

CNPS
Caisse Nationale de Prévoyance Sociale

You will never live alone



qualité des services 2021



Bonne gouvernance 2022



Recouvrement des cotisations 2022



NSBIF
National Social Insurance Fund

You will never live alone

BP 441 Yaoundé – Tél.: 22-22-22-46-01
P.O BOX Fax : 22-22-22-57-55



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° **02** JAONO/CNPS/DG/CIPM-AG.SPI/23 DU **30 MAI 2023**
POUR L'ACQUISITION, L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE D'UN GROUPE ELECTROGENE DE 630 KVA AU CENTRE HOSPITALIER D'ESSOS A YAOUNDE

FINANCEMENT : Budget de la CNPS

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Le présent Avis d'Appel d'Offres a pour objet l'acquisition, l'installation et la mise en service d'un groupe électrogène de 630 KVA au Centre Hospitalier d'Essos à Yaoundé.

2. CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux à effectuer intègrent notamment :

- L'aménagement du local devant abriter le groupe électrogène ;
- Les travaux de génie-civil pour caniveaux et cuve à carburant enterrée ;
- Les travaux de génie-civil pour le passage des conducteurs électriques au sol (saignés au sol pour le passage des conducteurs électriques) y compris la peinture à eau sur les murs et dalle et la peinture à huile sur menuiserie métallique ;
- L'enlèvement du groupe électrogène existant y compris ses équipements connexes ;
- La fourniture, le transport, la manutention et la pose du groupe électrogène avec démarrage automatique et carte Ethernet intégrée ;
- La fourniture et la pose d'un inverseur normal/secours automatique équipé de dispositifs de protection électrique et contre les effets de la foudre. **NB : l'inverseur doit être à appareillages électromécaniques uniquement et non électroniques ;**
- La fourniture et la pose des câbles électriques de puissance U1000 de type PR3 souples ;
- La fourniture et la pose des câbles de télécommande de type U1000 RO2V ou H07U/V suivant les spécificités des portions de circuits ;
- La fourniture d'un ensemble d'accessoires de câblage, de fixation et de raccordement ;
- La réalisation d'une prise de terre de type patte d'oie pour liaisons d'équipotentialité ;
- La prolongation des tuyaux d'échappement à l'extérieur du local groupe électrogène ;
- La fourniture, la pose et le raccordement d'un réservoir supplémentaire à gasoil ;
- La fourniture et pose des extracteurs dans le local pour le système de renouvellement de l'air ;
- Les raccordements électriques, la mise en service et le paramétrage ;
- La formation à l'utilisation courante des personnels utilisateurs ;
- La fourniture d'un lot des pièces de rechange pour entretien préventif ;
- La fourniture d'une mallette contenant la documentation technique du groupe électrogène et le manuel pour l'exploitation courante ;
- L'entretien préventif des groupes électrogènes pendant la période de garantie ;
- La fourniture au Maître d'ouvrage des notices techniques de fonctionnement et d'entretien, et les plans d'installation en 2 exemplaires papiers.

De manière spécifique, les travaux objet de la présente consultation portent essentiellement sur la fourniture, l'installation et la mise en service d'un groupe électrogène de **630KVA** au Centre hospitalier d'Essos à Yaoundé, conformément aux caractéristiques définies dans le CCTP.

Dans tous les cas, les travaux comprennent tous les détails du devis quantitatif joint au présent dossier ainsi que l'ensemble des sujétions nécessaires à leur parfaite exécution.

3. DELAI ET LIEU D'EXECUTION

Le délai prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent Appel d'Offres est fixé à **six (06) mois**.

Le lieu d'exécution est le Centre Hospitalier d'Essos à Yaoundé.

4. ALLOTISSEMENT

Les prestations sont unies en un seul lot.

5. COUT PREVISIONNEL

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **FCFA HTT 119 815 000 (cent dix-neuf millions huit cent quinze mille)**.

6. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais justifiant d'une expérience avérée dans ce domaine.

7. FINANCEMENT

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le budget programme 2023-2027 de la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale, sur la ligne d'imputation budgétaire n° **9-2D229**, conformément au programme **P 105**.

8. CAUTIONNEMENT PROVISoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances précisant le montant de francs **CFA HTT 2 396 000 (deux millions trois cent quatre-vingt-seize mille)**.

En cas de groupement, seul le mandataire se doit de produire la caution. Ladite caution sera valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Ladite caution sera valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. CONSULTATION DE L'AVIS D'APPEL D'OFFRES

L'Avis d'Appel d'Offres peut être consulté sur le site internet de la CNPS (www.cnps.cm) ou sollicité via l'adresse email : servicedesmarches@cnps.cm.

10. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être obtenu au Service des Marchés sis au 9ème étage, porte 903 de l'immeuble-siège de la CNPS à la place de l'indépendance dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **110 000 (cent dix mille) francs CFA** dans le **Compte Spécial au nom de la CNPS n°1003 3052 0707 0070 00003 - 93 ouvert dans les livres de UNITED BANK FOR AFRICA (UBA)**.

Lors du retrait du dossier, les soumissionnaires devront dans tous les cas se faire enregistrer en laissant leur adresse complète (boîte postale, téléphone).

Les soumissionnaires peuvent scanner et transmettre les reçus de paiement puis retirer le DAO via l'adresse e-mail : servicedesmarches@cnps.cm.

11. REMISE DES OFFRES

Le délai accordé aux soumissionnaires pour la remise des offres est de vingt et un (21) jours.

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies marquées comme telles, devra parvenir au Service des Marchés, au plus tard le **31-05-23** à **11 heures**, heure locale et devra porter la mention :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° **03** /AONO/CNPS/DG/CIPM-AG.SPI/23 **10-05-2023**
POUR L'ACQUISITION, L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE D'UN GROUPE ELECTROGENE
DE 630 KVA AU CENTRE HOSPITALIER D'ESSOS A YAOUNDE.

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

12. RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

13. OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 31-05-23 à 12 heures, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés chargée des Approvisionnements Généraux, des Services et Prestations Intellectuelles de la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale, dans la salle de réunions de ladite Commission au 4^e étage, porte 416 de l'Immeuble CNPS sis à l'Avenue Kennedy.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. CRITERES D'EVALUATION

➤ 14.1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- Fausses déclarations, substitution ou falsification des pièces administratives ;
- Absence d'une pièce administrative ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif à l'ouverture des plis (toutefois, en cas de non-conformité, à sa demande ou celle de la commission, le soumissionnaire dispose d'un délai supplémentaire de 48h à compter de l'ouverture des plis pour rendre conforme la pièce non conforme, faute de quoi il sera éliminé) ;
- Absence d'un prix unitaire conjointement dans le Devis Quantitatif et Estimatif et le Bordereau des Prix Unitaires ;
- Absence de la déclaration de non abandon et de non défaillance dans l'exécution des marchés à la CNPS, au cours des deux (02) dernières années et signée par le Maître d'Ouvrage ou son Représentant dûment mandaté ;
- Absence de pièces justificatives de réalisation des prestations similaires d'un montant cumulé au moins égal à FCFA 60 000 000 (soixante millions) au cours des trois (03) dernières années ;
- Retard non justifié avec dépassement de délai au cours de l'exécution d'un Marché non encore réceptionné à la CNPS ;
- Plus de deux (02) Marchés en cours d'exécution à la CNPS ;
- Non validation d'au moins 70% des critères essentiels d'évaluation ;
- Non-respect des normes RSE :
 - Effectif du personnel affilié à la CNPS : supérieur ou égal à 05 (télédéclarations des 03 derniers mois, liste détaillée du personnel assortie de leurs immatriculations individuelles à la CNPS, joindre l'APS attestant de la régularité du paiement des cotisations) ;
 - Rémunération régulière et juste (respect du SMIG : joindre DIPE ou états des salaires) ;
 - Respect du principe de la promotion du genre : justifier d'au moins 20% de genre féminin dans l'effectif lorsque celui-ci est supérieur à cinq (05) personnes (joindre la liste du personnel assortie du rapport genre) ;
 - Assurance de responsabilité civile couvrant l'exercice en cours (joindre attestation d'assurance).

NB : En cas de groupement chaque entreprise devra respecter les normes RSE ci-dessus listées.

➤ 14.2 Critères essentiels de qualification

N°	CRITERES	EVALUATION	
		OUI	NON
1	Présentation générale de l'offre <ul style="list-style-type: none">• Reliure en spirale, mise en forme du document, ordonnancement des différentes parties du document et Intercalaires en couleur.		
2	Capacité de financement <ul style="list-style-type: none">• Justifier d'une capacité de financement au moins égale à FCFA 95 000 000 (quatre-vingt-quinze millions) délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances.		
3	Conformité aux normes HQSE <ul style="list-style-type: none">• Justifier des équipements de protection individuelle des travailleurs.		
4	Qualification et expérience du personnel clé		

	<ul style="list-style-type: none"> • Conducteur des travaux : <ul style="list-style-type: none"> - Ingénieur de Génie Electrique ou Industriel (Bacc.+3) ; - Expérience professionnelle : ayant réalisé au moins deux (02) projets similaires et ayant été au moins pendant cinq (05) années à un poste de conducteur des travaux ; • Chef de Chantier : <ul style="list-style-type: none"> - Technicien Supérieur de Génie Electrique ou Industriel (Bac+2) ; - Expérience professionnelle : ayant réalisé au moins deux (02) projets similaires et ayant été au moins pendant cinq (05) années à un poste de Chef de chantier. 			
5	Connaissance du site des travaux : <ul style="list-style-type: none"> • Attestation de visite de site cosignée par le soumissionnaire et un responsable du CHE. Dans tous les cas, le soumissionnaire est censé avoir parfaite connaissance du site des travaux. • Rapport de visite détaillant les caractéristiques du site, les difficultés rencontrées et les recommandations le cas échéant. 			
6	Les preuves d'acceptation des conditions du Marché : <ul style="list-style-type: none"> • CCAP paraphé sur chaque page, daté, signé et cacheté à la dernière page précédée de la mention « lu et approuvé » ; • DF paraphé sur chaque page, daté, signé et cacheté à la dernière page précédée de la mention « lu et approuvé » . 			
7	Planning et Délai <ul style="list-style-type: none"> • Planning détaillé concernant l'exécution des travaux correspondant au délai ; • Délai \leq six (06) mois. 			
8	Méthodologie et organisation <ul style="list-style-type: none"> • Note méthodologique ; • Approche organisationnelle des équipes de travail. 			
9	Conformité technique de l'équipement <ul style="list-style-type: none"> • Joindre les fiches de l'équipement mettant en relief leur conformité aux spécifications techniques mentionnées dans le Descriptif de la Fourniture. 			

15. ATTRIBUTION

Le Marché sera attribué au candidat ayant :

- présenté l'offre administrative conforme ;
- validé au moins 70% (pour cent) des sous-critères d'évaluation;
- présenté l'offre financière évaluée la moins disante.

16. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. VISITE DE SITE

Une visite guidée du site est prévue par le Maître d'Ouvrage après la publication du présent Avis d'Appel d'Offres.

18. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être demandés au Service des Marchés via l'adresse email : servicedesmarches@cnps.cm.

Copie :

- PCA/CNPS
- DG/CNPS
- CIPM-AG.SPI
- DECT (publication)
- DAG (SM)
- Affichage.



(Handwritten signature in blue ink)

*Noël Alain Olivier Mekute
Mvondo Akame*

CNPS

Caisse Nationale de Prévoyance Sociale

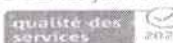
You will never live alone



NSIF

National Social Insurance Fund

You will never live alone



BP 441 Yaounde – Tel.: 22-22-22-46-01

P.O BOX Fax: 22-22-22-57-55



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

No. **03** /AONO/CNPS/DG/CIPM-AG.SPI/23 OF **10 MAI 2023**

FOR THE ACQUISITION, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF A 630 KVA POWER GENERATOR AT THE ESSOS HOSPITAL CENTRE IN YAOUNDE.

FUNDING: Budget of the NSIF

1. PURPOSE OF THE INVITATION TO TENDER

The purpose of this Invitation to Tender is for the acquisition, installation and commissioning of a 630 KVA power generator at the Essos Hospital Centre in Yaounde.

2. CONSISTENCY OF WORKS

The work covered in this Invitation to Tender mainly concerns:

- Refurbishment of the room to house the power generator;
- Civil engineering works for gutters and underground fuel tank;
- Civil engineering work for the passage of the electrical conductors on the ground (grooves in the ground for the passage of the electrical conductors) including the water-based paint on the walls and slab and the oil-based paint on the metal fittings;
- Removal of the existing power generator including its ancillary equipment;
- Supply, transport, handling and installation of the power generator with automatic start and integrated Ethernet card;
- Supply and installation of a normal/automatic inverter equipped with electrical and lightning protection devices. **NB: the inverter must be electromechanical only and not electronic;**
- Supply and installation of flexible PR3 type U1000 power cables;
- Supply and installation of remote control cables of type U1000 RO2V or H07U/V according to the specificities of the circuit sections;
- Supply of a set of wiring, fixing and connection accessories;
- Construction of a crow's foot type earth connection for equipotentiality links;
- Extension of the exhaust pipes outside the generator room;
- Supply, installation and connection of an additional diesel tank;
- Supply and installation of extractors in the room for the air renewal system;
- Electrical connections, commissioning and parameterisation;
- Training of user personnel in the current use of the system;
- Supply of a batch of spare parts for preventive maintenance;
- Supply of a case containing the technical documentation of the power generator and the manual for routine operation;
- Preventive maintenance of the power generators during the warranty period;
- The supply of the technical operating and maintenance manuals and the installation drawings to the client in two hard copies.

Specifically, the work covered by this Invitation to Tender mainly concerns the supply, installation and commissioning of a **630 KVA** power generator at the Essos Hospital in Yaoundé, in accordance with the characteristics defined in the CCTP.

In all cases, the work includes all the details of the quantity estimate attached to this file as well as all the necessary conditions for its perfect execution.

3. DEADLINE AND EXECUTION SITE

The deadline set by the Project Owner for the realisation of services covered by this Invitation to Tender is **six (06) months**.

Execution site is the Essos Hospital Centre in Yaounde.

4. ALLOTMENT

The services are combined in only one lot.

5. ESTIMATED COST

The estimated cost of the contract at the end of preliminary studies is **119 815 000 (one hundred and nineteen million eight hundred and fifteen thousand) CFA Francs excluding taxes (HT).**

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation to this Invitation to Tender is open to any company, established under Cameroon law with proven experience in this field.

7. FUNDING

The work covered by this Invitation to Tender are financed from the programme budget 2023-2027 of the National Social Insurance Fund, on budget line No. **9-2D229**, in accordance with programme **P 105**.

8. PROVISIONAL GUARANTEE

Each bidder shall attach to his administrative documents, a bid bond established by a first-class bank approved by the Ministry of Finance, specifying the sum of **2 396 000 (two million three hundred and ninety-six thousand) CFA Francs excluding taxes (HT).**

In the case of a grouping, only the authorised representative must provide his or her deposit. The Bid shall be valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

The said deposit shall be valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

9. CONSULTATION OF INVITATION TO TENDER

The Invitation to Tender may be consulted on the web site of the NSIF (www.cnps.cm) or solicited via the email address: servicedesmarches@cnps.cm.

10. ACQUISITION OF TENDER FILE

The tender file may be obtained at the Contracts Unit located at the 9th floor, room 903 of the NSIF Head Office, Independence square, upon publication of this notice, against presentation of a payment receipt of a non-refundable sum of **110 000 (one hundred and ten thousand) CFA Francs** into the **NSIF Special Account opened at the UNITED BANK FOR AFRICA (UBA) No. 1003 3052 0707 0070 00003-93.**

At retrieval, bidders shall in any case register themselves by providing their complete addresses (post box, telephone).

Bidders can scan and submit payment receipts and then withdraw the Tender file via the e-mail address: servicedesmarches@cnps.cm

11. SUBMISSION OF BIDS

The deadline for the submission of bids is twenty-one (21) days.

Each bid drafted in English or French, in six (06) copies, including one (01) original and five (05) copies labelled as such, should reach the Contracts Unit, no later than 31-05-23 at **11:00 pm**, local time and shall be labelled:

"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No. 03 /AONO/CNPS/DG/CIPM-AG.SPI/23 10-05-2023

**FOR THE ACQUISITION, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF A 630 KVA POWER GENERATOR AT THE
ESSOS HOSPITAL CENTRE IN YAOUNDE.**

TO BE OPENED DURING THE BIDS OPENING SESSION"

12. ADMISSIBILITY OF BIDS

Subject to being rejected, the administrative documents required must be produced in originals or certified true copies by the issuing service or an administrative authority in accordance with the stipulation specified in the Invitation to Tender.

These documents must not be older than three (03) months preceding the original date of submission of bids or been established after the date of signature of the tender notice.

Any incomplete or poorly presented tender in accordance with the prescriptions of this Notice to Tender shall be declared inadmissible.

13. OPENING OF BIDS

Bids shall be opened in one phase.

The opening of administrative documents and the technical and financial offers shall take place on 31-05-23 at **12:00 pm**, local time, by the Internal Commission of the Tenders Board responsible for General Supplies and Intellectual Services of the National Social Insurance Fund, in the Boardroom of the Said Commission at the 4th floor, room 416, of the NSIF building at Avenue Kennedy.

Only bidders shall attend the bids opening session or be represented by a duly mandated person of their choice.

14. EVALUATION CRITERIA

14.1 Eliminary Criteria

Eliminary criteria are as follows:

- False statement, replacement or forged administrative documents;
- Absence of an administrative document at the opening of bids or non-compliance of one of the administrative documents (however, in the event of non compliance, at its request or that of the committee, the bidder has an additional period of 48 hours from the opening of the bids to comply with the non-compliant document, otherwise he/she shall be eliminated);
- Absence of a unit price in both the Quantities and Estimates and the Schedule of Unit Prices;
- Absence of a declaration of non-abandonment or non-failure in the execution of contracts prior to the NSIF, during the last two (02) years and signed by the Contracting Authority or his duly mandated representative;
- Absence of supporting documents for the realisation of similar of a cumulative amount of at least 60 000 000 (sixty million) CFA F over the last three (03) years;
- Unjustified delay with overrun of time during the execution of a Contract not yet received at the NSIF;
- More than two (02) contracts in progress with the NSIF;
- Failing to validate at least 70% of the essential evaluation criteria;
- Non-compliance with CSR standards:
 - Workforce affiliated at the NSIF: greater than or equal to 05 (attach a detailed list of personnel with their individual insured registration numbers with the NSIF, clearance certificate (APS) showing update of payment of contributions and online declaration of the last 03 months);
 - Fair remuneration (Respect of SMIG: attach DIPE or salary statement;
 - Respect of the principle of gender promotion: at least 20% of female workers when it is greater than five (05) people (attach the list of personnel with gender report;
 - Liability insurance covering the current financial year (attach insurance certificate).

NB: In case of a grouping, each of the companies must comply with the CSR standards listed above

14.2 Essential Qualification Criteria

No.	CRITERIA	EVALUATION	
		YES	NO
1	General Presentation of Offer <ul style="list-style-type: none"> • Spiral binding, Layout, Orderly presentation of different parts of the document and Colour interlayer. 		
2	Funding Capacity <ul style="list-style-type: none"> • Justify funding capacity at least equal to 95 000 000 (ninety-five million) CFA F established by a first class bank approved by the Ministry of Finance. 		
3	Compliance with HQSE Standards <ul style="list-style-type: none"> • Justify personal protective equipment for workers . 		
4	Qualification and Experience of Key Personnel <ul style="list-style-type: none"> • Project Manager <ul style="list-style-type: none"> - Electrical or Industrial Engineer ("A" Level. +3); - Professional experience: having completed at least two (02) similar projects and having been at least five (05) years as Project Manager • Site Manager: <ul style="list-style-type: none"> - Senior Technician in Electrical or Industrial Engineering ("A" Level+2) - Professional experience: having completed at least two (02) similar projects and having been at least five (05) years as Site Manager 		
5	Site Knowledge: <ul style="list-style-type: none"> • Certificate of site visit countersigned by the bidder and an Official of CHE. In any case, the bidder should have perfect knowledge of the work site. 		

	<ul style="list-style-type: none"> • Site visit report specifying the characteristics of the site, difficulties encountered and recommendations if any 		
6	Proof of Acceptance of the Terms and Conditions of the Contract: <ul style="list-style-type: none"> • CCAP initialled on each page, dated, signed and stamped on the last page followed by "read and approved"; • DF initialled on each page, dated, signed and stamped on the last page followed by "read and approved" ; 		
7	Planning and Deadline <ul style="list-style-type: none"> • Detailed planning concerning the execution of the services corresponding to the deadline; • Deadline \leq six (06) months. 		
8	Methodology and Organisation <ul style="list-style-type: none"> • Methodological Note; • Organisational approach to work teams. 		
9	Technical Compliance of the Equipment <ul style="list-style-type: none"> • Attach the equipment data sheets highlighting their compliance with the technical specifications mentioned in the Supply Description (DF) 		

15. ATTRIBUTION

The contract shall be attributed to the candidate having:

- Presented the administrative offer in conformity;
- Validated at least 70% of the evaluation sub-criteria;
- Presented the lowest financial bid.

16. VALIDITY OF BIDS

Bidders shall remain committed to their offers within a period of ninety (90) days from the date set for the submission of their bids.

17. SITE VISIT

A visit to the site is planned by the Contracting Authority, after publication of this Invitation to Tender.

18. FURTHER INFORMATION

Further Information may be obtained from the Contracts Unit, via the email address: servicedesmarches@cnps.cm.

Copies :

- PCA/NSIF
- DG/NSIF
- CIPM-AG.SPI
- DECT (publication)
- DAG (SM)
- Notice Board.



*Noël Alain Olivier Mekulu
Mvondo Akame*